

Distr.: General
216 January 2015
Arabic
Original: English

الجمعية العامة

الدورة التاسعة والستون



الوثائق الرسمية

اللجنة الثانية

محضر موجز للجلسة الخامسة والثلاثين

المعقودة في المقر، نيويورك، يوم الاثنين، ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤، الساعة ١٥:٠٠

الرئيس: السيد كاردي (إيطاليا)

المحتويات

البند ١٧ من جدول الأعمال: المسائل المتعلقة بسياسات الاقتصاد الكلي (تابع)

(ب) النظام المالي الدولي والتنمية (تابع)

البند ١٩ من جدول الأعمال: التنمية المستدامة (تابع)

(ب) متابعة وتنفيذ استراتيجية موريشيوس لمواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية

المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية (تابع)

(ج) الاستراتيجية الدولية للحد من الكوارث (تابع)

(ط) تعزيز مصادر الطاقة الجديدة والمتجددة (تابع)

هذا المحضر قابل للتصويب. وينبغي إدراج التصويبات في نسخة من المحضر مذيبة بتوقيع أحد أعضاء الوفد

المعني وإرسالها في أقرب وقت ممكن إلى: Chief of the Documents Control Unit (srcorrections@un.org).

وسيعاد إصدار المحاضر المصوّبة إلكترونياً في نظام الوثائق الرسمية للأمم المتحدة (<http://documents.un.org/>).



الرجاء إعادة استعمال الورق

14-65986X (A)



افتُتحت الجلسة الساعة ١٥:١٥.

البند ١٧ من جدول الأعمال: المسائل المتعلقة بسياسات الاقتصاد الكلي (تابع)

(ب) النظام المالي الدولي والتنمية (تابع)
(A/C.2/69/L.42 و A/C.2/69/L.48)

مشروع القرار بشأن النظام المالي الدولي والتنمية
(A/C.2/69/L.42 و A/C.2/69/L.48)

١ - الرئيس: دعا اللجنة إلى اتخاذ إجراء بشأن مشروع القرار A/C.2/69/L.48، الذي أعيد إصداره والذي قدمه السيد إيزيرارن (المغرب)، نائب الرئيس، على أساس المشاورات غير الرسمية التي أجريت بشأن مشروع القرار A/C.2/69/L.42. وقال إنه يعتبر أن اللجنة توافق على التنازل عن تطبيق قاعدة الـ ٢٤ ساعة بموجب المادة ١٢٠ من النظام الداخلي للجمعية العامة.

٢ - تقرر ذلك.

٣ - الرئيس: قال إن مشروع القرار A/C.2/69/L.48 لا تترتب عليه أي آثار في الميزانية البرنامجية.

٤ - اعتمد مشروع القرار A/C.2/69/L.48.

٥ - وتم سحب مشروع القرار A/C.2/69/L.42.

البند ١٩ من جدول الأعمال: التنمية المستدامة (تابع)

(ب) متابعة وتنفيذ استراتيجية موريشيوس لمواصلة تنفيذ

برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول

الجزرية الصغيرة النامية (تابع) (A/C.2/69/L.8)

و A/C.2/69/L.24 و A/C.2/69/L.44 و A/C.2/69/L.53)

مشروع القرار بعنوان "نحو التنمية المستدامة للبحر الكاريبي لصالح الأجيال الحالية والمقبلة" (A/C.2/69/L.8) و (A/C.2/69/L.44)

٦ - الرئيس: دعا اللجنة إلى اتخاذ إجراء بشأن مشروع القرار A/C.2/69/L.44، المقدم من السيدة فرانسيس (جزر البهاما)، نائبة الرئيس، على أساس المشاورات غير الرسمية التي أجريت بشأن مشروع القرار A/C.2/69/L.8، وأشار إلى أن مشروع القرار لا تترتب عليه آثار في الميزانية البرنامجية.

٧ - السيدة براون (جامايكا)، ميسرة مشروع القرار: قالت إنه ينبغي إضافة عبارة 'مسار ساموا' في الفقرة ٢١، بحيث يصبح نصها كما يلي: "تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الحادية والسبعين، في إطار البند الفرعي المعنون "متابعة وتنفيذ مسار ساموا واستراتيجية موريشيوس لمواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية" من البند المعنون "التنمية المستدامة"، تقريراً عن تنفيذ هذا القرار، يتضمن فرعاً يتعلق بالآثار القانونية والمالية التي يمكن أن تترتب على فكرة اعتبار البحر الكاريبي منطقة خاصة في سياق التنمية المستدامة، بما في ذلك اعتباره كذلك دون الإخلال بالقانون الدولي ذي الصلة بالموضوع، آخذاً في اعتباره الآراء التي تعرب عنها الدول الأعضاء والمنظمات الإقليمية المعنية".

٨ - اعتمد مشروع القرار A/C.2/69/L.44، بصيغته المعدلة شفويا.

٩ - السيد أوزايدين (تركيا): قال إن وفده قد انضم إلى التوافق في الآراء بشأن مشروع القرار، لأنه يؤيد الجهود التي تبذلها رابطة الدول الكاريبية لوضع وتنفيذ مبادرات إقليمية لتعزيز التنمية المستدامة، وحفظ موارد المناطق البحرية الساحلية وإدارتها تأييداً تاماً. بيد أنه ينأى بنفسه عن أي إشارة في مشروع القرار إلى الصكوك الدولية التي ليست

التي أجريت بشأن مشروع القرار [A/C.2/69/L.18](#)، وأشار إلى أن مشروع القرار لا تترتب عليه آثار في الميزانية البرنامجية.

١٤ - السيدة فرانسيس (جزر البهاما)، نائبة الرئيس: قالت إنه من أجل تجسيد الاتفاق الذي تم التوصل إليه خلال المشاورات غير الرسمية، يجب أن يصبح نص الفقرة الخامسة من الديباجة الآن كما يلي: "وإذ تشير كذلك إلى القرار ٣٠٩/٦٨ المؤرخ ١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤، الذي رحبت فيه بتقرير الفريق العامل المفتوح باب العضوية المعني بأهداف التنمية المستدامة، وقررت أن يكون اقتراح الفريق العامل المفتوح باب العضوية الوارد في تقريره هو الأساس الرئيسي لإدماج أهداف التنمية المستدامة في صلب خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥، مع التسليم بأنه سينظر أيضا في مدخلات أخرى، في عملية التفاوض الحكومية الدولية في الدورة التاسعة والستين للجمعية العامة".

١٥ - اعتمد مشروع القرار [A/C.2/69/L.51](#)، بصيغته المعدلة شفويا.

١٦ - وتم سحب مشروع القرار [A/C.2/69/L.18](#).

(ط) تعزيز مصادر الطاقة الجديدة والمتجددة (تابع)
([A/C.2/69/L.20](#) و [A/C.2/69/L.54](#))

مشروع القرار بشأن تعزيز مصادر الطاقة الجديدة والمتجددة
([A/C.2/69/L.20](#) و [A/C.2/69/L.54](#))

١٧ - الرئيس: دعا اللجنة إلى اتخاذ إجراء بشأن مشروع القرار [A/C.2/69/L.54](#)، المقدم من السيدة فرانسيس (جزر البهاما)، نائبة الرئيس، على أساس المشاورات غير الرسمية التي أجريت بشأن مشروع القرار [A/C.2/69/L.20](#). وقال إنه يعتبر أن اللجنة توافق على التنازل عن تطبيق قاعدة الـ ٢٤ ساعة بموجب المادة ١٢٠ من النظام الداخلي للجمعية العامة.

تركيا طرفا فيها؛ إذ أنه لا يمكن تفسير هذه الإشارات على أنه تغيير في الموقف القانوني لحكومته في هذا الصدد.

١٠ - السيدة إنغلبرخت شادتلر (جمهورية فنزويلا البوليفارية): قالت إن وفدها، أيضا، قد انضم إلى التوافق في الآراء بشأن مشروع القرار، نظرا لأنه يغطي المسائل الهامة المتعلقة بالتنمية المستدامة لمنطقة البحر الكاريبي، وما برح وفدها دائما يؤيد مجموعة الـ ٧٧ والصين، وخاصة بشأن مبادرات الدول الكاريبية. ومع ذلك، فإن وفدها لا يؤيد الإشارات الواردة في مشروع القرار إلى الصكوك الدولية التي ليست حكومتها طرفا فيها. ويجب ألا تفسر هذه الإشارات كتعديل لموقف بلدها المعتاد في هذا الصدد.

١١ - تم سحب مشروع القرار [A/C.2/69/L.8](#).

مشروع القرار بشأن متابعة وتنفيذ استراتيجية موريشيوس لمواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية ([A/C.2/69/L.24](#) و [A/C.2/69/L.53](#))

١٢ - الرئيس: أبلغ اللجنة بأن البت في مشروع القرار [A/C.2/69/L.53](#)، المقدم من السيدة فرانسيس (جزر البهاما)، نائبة الرئيس، على أساس المشاورات غير الرسمية التي أجريت بشأن مشروع القرار [A/C.2/69/L.24](#)، سيجأ لأن اللجنة تنتظر المعلومات المتعلق بالآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار.

(ج) الاستراتيجية الدولية للحد من الكوارث (تابع)
([A/C.2/69/L.18](#) و [A/C.2/69/L.51](#))

مشروع القرار بشأن الاستراتيجية الدولية للحد من الكوارث ([A/C.2/69/L.18](#) و [A/C.2/69/L.51](#))

١٣ - الرئيس: دعا اللجنة إلى اتخاذ إجراء بشأن مشروع القرار [A/C.2/69/L.51](#)، المقدم من السيدة فرانسيس (جزر البهاما)، نائبة الرئيس، على أساس المشاورات غير الرسمية

- ١٨ - تقرر ذلك.
- ١٩ - الرئيس: قال إن مشروع القرار [A/C.2/69/L.54](#) لا تترتب عليه أي آثار في الميزانية البرنامجية.
- ٢٠ - السيدة توماج (هنغاريا): ميسرة مشروع القرار: اقترحت إجراء تغيير طفيف في صياغة الفقرة ٤.
- ٢١ - اعتمد مشروع القرار [A/C.2/69/L.54](#) بصيغته المعدلة شفويا.
- ٢٢ - السيدة إنغلبرخت شادتلر (جمهورية فنزويلا البوليفارية): قالت إن وفدها قد انضم الى التوافق في الآراء بشأن مشروع القرار على أساس دعمه التقليدي لمجموعة الـ ٧٧ والصين.
- ٢٣ - واستدركت، كما كان الحال بالنسبة للوثيقة الختامية لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة (ريو+٢٠) المعنونة "المستقبل الذي نصبو إليه" (قرار الجمعية العامة ٦٦/٢٨٨)، أنه ليس بوسع وفدها أن يؤيد الإشارات الواردة في مشروع القرار [A/C.2/69/L.54](#) إلى مبادرة الأمين العام بشأن توفير الطاقة المستدامة للجميع. فقد وضعت هذه المبادرة من دون تفويض من الدول الأعضاء، ولم يجر إعدادها من خلال العملية المعتادة المتمثلة في إجراء مشاورات وموافقة الدول الأعضاء. ولا تضع هذه المبادرة في اعتبارها مفاوضات الحكومات بشأن هذه المسائل، وتقترح استراتيجيات تنتهك السيادة ويمكن أن تؤدي إلى تشويه العلاقات التجارية التي قد تؤدي إلى وضع حواجز أمام التجارة في المواد الهيدروكربونية والمنتجات المصنعة منها.
- ٢٤ - وأضافت أن لدى وفدها أيضا تحفظات فيما يتعلق بالإشارة إلى "خدمات الطاقة الحديثة" (الفقرة ٥)، لأن